

# CHINA

## aktuell

MONATSSZEITSCHRIFT



## Inhalt

### Übersichten 521

### Themen des Monats

Historische Wende in Hongkong:  
Veränderungen und keine Veränderungen  
nach der Rückgabe der Kronkolonie  
an China  
(Nieh) 539

Die Rolle des Militärs bei der  
Übergabe Hongkongs  
(Weggel) 542

Asien im Jahr 2050 - Versuch einer  
virtuellen Umrißbestimmung  
Teil 4: Der Mitteleinsatz: Welche  
Maßnahmen sind im wirtschaftlichen,  
politischen und sozialen Bereich  
zu erwarten?  
(Weggel) 544

Chinas Umweltpolitik fünf Jahre  
nach Rio: Erste Erfolge und  
drängende Probleme  
(Schüller) 563

Die Umweltsituation in der Provinz  
Sichuan  
(Voss) 571

### DOKUMENT

Anreiz für den Außenhandel?  
Die "Vorläufigen Maßnahmen zur  
Einrichtung von Versuchsstandorten  
für Außenhandelsgesellschaften mit  
chinesisch-ausländischem Gemein-  
schaftskapital" vom 30.9.1996  
(Pinckernelle) 578

### China Monthly Data

PRC Monthly Chronology  
(Liu) 584/2

PRC Main National Leadership  
(Liu) 585/3

PRC Main Provincial Leadership  
(Liu) 591/9

Data on Changes in Main Leadership  
(Liu) 594/12

PRC Agreements with Foreign Countries  
(Liu) 596/14

PRC Laws and Regulations  
(Liu) 596/14

PRC Social and Economic Data  
(Schüller) 597/15

Selected Data on PRC Provinces  
(Schüller) 598/16

Taiwan Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 599/17

Hong Kong Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 601/19

Macau Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 602/20

Monthly Bibliography of Articles on the  
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau  
(Nieh) 603/21

ISSN 0341-6631  
JAHRGANG XXVI, Nr. 6  
Juni 1997

Redaktionsschluß: 01.07.1997  
Erscheinungsdatum: 31.07.1997

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00  
Jahresabonnement DM 126,00  
(jeweils zuzüglich Porto)  
Das Abonnement verlängert sich auto-  
matisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis  
zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 20148 Hamburg  
Deutschland  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45  
E-Mail: ifahh@rrz.uni-hamburg.de  
Homepage (Institutsdarstellung und  
Publikationsverzeichnis):  
<http://bicc.uni-bonn.de/coop/fiv/duci/duci.html>

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)  
Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)  
Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)  
Dr. Margot Schüller (-schü-)  
Dr. Brunhild Staiger (-st-)  
Dr. Oskar Weggel (-we-)

#### Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Mara Roga (verantwortlich)  
Ruth Cordes  
Dörthe Riedel  
Wiebke Timpe  
Siegfried Woelk

Verantwortlich für den Inhalt:  
Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BP	<i>Bangkok Post</i> (Bangkok)
BR	<i>Beijing Rundschau</i> (Beijing)
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CBR	<i>The China Business Review</i> (Washington)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNA	<i>China News Analysis</i> (Taiwan)
CP	<i>China Post</i> (Taipei) (Luftausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FCJ	<i>The Free China Journal</i> (Taipei)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Boston)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (Hongkong)
JFJB	<i>Jiefang junbao</i> (Beijing)
JRB	<i>Jingji Ribao</i> (Beijing)
JSND	<i>Jiushi Niandai</i> (Hongkong)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
MM	<i>The Mongol Messenger</i> (Ulaanbaatar)
N	<i>The Nation</i> (Bangkok)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich)
QS	<i>Qiushi</i> (Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong)
SWB	<i>Summary of World Broadcasts</i> [Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
WER	<i>Summary of World Broadcasts</i> , <i>Weekly Economic Report</i> , Part 3: Asia-Pacific (Reading)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong)
XXW	<i>Xin Xinwen</i> (Taipei)
ZM	<i>Zhengming</i> (Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyong Ribao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
ZZ	<i>Zili Zhoubao</i> (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Juni 1997

## Außenpolitik

- 1) Li Ruihuan, die Nr.4 der chinesischen Führung, auf Deutschlandreise
- 2) China/USA: Notorische Handelsbilanzüberschüsse, WTO- und MFN-Fragen
- 3) Erfolge und Fehlschläge in Afrika

## Innenpolitik

- 4) Modernisierung der Steuerverwaltung: Neue Methoden und Technologien
- 5) Chongqing als Regierungsunmittelbare Stadt etabliert: Wirtschaftliche Sonderrechte und politische Reibungen
- 6) Arbeiterunruhen in Sichuan: Lohnrückstände, Konkurrenz und Korruption
- 7) Mieterproteste in Beijing: Sitzstreik vor Zhongnanhai

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 8) Die zehn besten Universitäten Asiens: Darunter drei in Hongkong
- 9) Zentrum für Grundlagenforschung an der Qinghua-Universität
- 10) Hochschulaufnahmeprüfungen
- 11) Stärkung der moralischen Bildung an Schulen
- 12) Hundert Stätten für patriotische Erziehung
- 13) Nationale Kampagne gegen Drogenmißbrauch
- 14) Film über den Opiumkrieg angelaufen
- 15) China verteidigt seine Religionspolitik

## Außenwirtschaft

- 16) US-Repräsentantenhaus bestätigt Meistbegünstigung für China
- 17) EU und China wollen Kooperation im Telekommunikationsbereich ausweiten
- 18) Deutsche Telekom in China
- 19) Mehr Erdölimporte und Kooperation mit Ausland soll chinesischen Bedarf sichern

## Binnenwirtschaft

- 20) Überprüfung der statistischen Erfassung angekündigt
- 21) Starkes Interesse an Aktien erschwert Verkauf von Staatsanleihen
- 22) Banken sollen keine Mittel mehr für Aktienspekulationen einsetzen
- 23) Nationale Konferenz fordert mehr Anstrengungen zur Absicherung der Arbeitslosen

## Taiwan

- 24) Hongkong-Modell für die Wiedervereinigung beider Seiten der Taiwan-Straße abgelehnt
- 25) Fortsetzung des heftigen Streits um Verfassungsreform
- 26) Auf und ab der ausländischen Investitionen in Taiwan und Taiwans Investitionen im Ausland

- 27) Abnahme des Defizits im neuen Budget der Zentralregierung

## Hongkong und Macau

- 28) Hongkongs Politbarometer am Vorabend des Machtwechsels
- 29) Der offizielle Souveränitätswechsel: Zusicherungen Jiang Zemin
- 30) Protestkundgebungen der Beijing-kritischen Opposition
- 31) Reorganisation der chinesischen Vertretungsorgane in Hongkong
- 32) China mahnt Macau hinsichtlich Übergabe der Enklave
- 33) Macaus Außenhandel in den ersten vier Monaten 1997 gestiegen